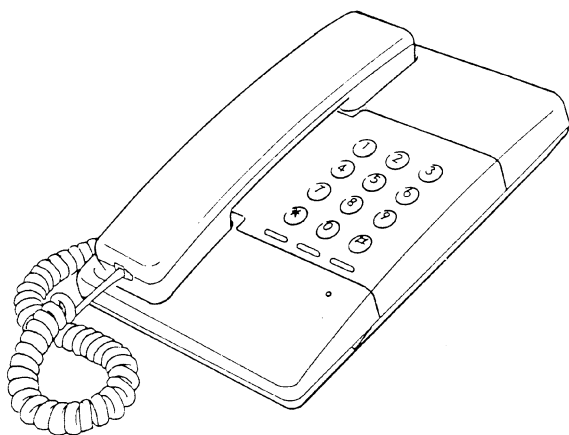


# GEBRUIKSAANWIJZING

MODE D'EMPLOI  
INSTRUCTION MANUAL  
GEBRAUCHSANWEISUNG

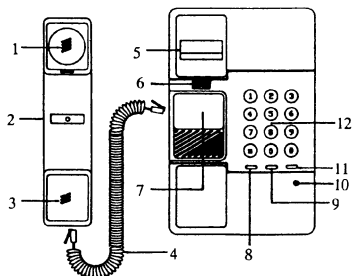


---

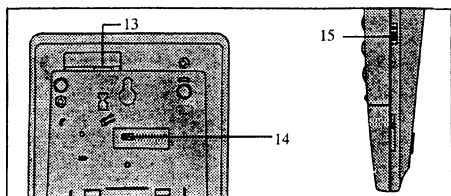
**Profoon<sup>®</sup>**

**TX-128B**

## FUNKTIES



1. luidspreker
2. eigen-nummer plaatje
3. mikrofoon
4. krulsnoer
5. hoorn schakelaar
6. hoorn-hanglip
7. nummer index kaart
8. teledienst toets
9. flash toets (100mS)
10. bel-lamp
11. redial/pauze toets
12. toetsenbord
13. telefoon aansluiting
14. toon/puls schakelaar
15. belvolume schakelaar



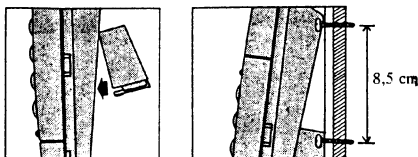
## AANSLUITING.

1. Verbind het gekrulde snoer tussen de aansluiting op de hoorn en op de linkerzijde van het toestel.
2. Plaats de doorzichtige stekker aan de platte kabel in de aansluiting achter op het toestel.
3. Plaats de doorzichtige stekker aan de andere zijde van de platte kabel in de daarvoor bestemde aansluiting in de telefoonstekker.
4. Plug de telefoonstekker in uw telefoon kontaktdoos.

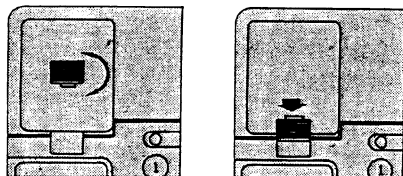
Uw telefoon is nu gebruiksklaar.

## MUURBEVESTIGING.

De TX-128B kan ook aan de muur bevestigd worden. Hiertoe wordt een muur-ophangbeugel meegeleverd. Boor 8,5 cm boven elkaar twee gaten in de muur en plaats hierin twee pluggen met schroeven. Laat de kop van deze schroeven enkele millimeters uitsteken. Klik de ophangbeugel in de onderzijde van de telefoon en hang het toestel aan de muur door de daarvoor bestaande ophanggaten over de schroefkoppen te steken en het toestel te laten zakken.



Teneinde de hoorn niet van het toestel te laten vallen, is de telefoon voorzien van een hoornhanger-lip direkt boven het nummer-index plaatje. Schuif dit lipje naar boven, draai deze 180° en plaats hem terug.



## UITGAAND GESPREK.

1. Zet de toon/puls schakelaar (14) in de correcte stand:
  - TONE als u bent aangesloten op een elektronische centrale
  - PULSE als u bent aangesloten op een conventionele of elektrische centrale.
2. Neem de hoorn van het toestel.
3. Toets het gewenste telefoonnummer in.
4. Zodra uw gesprekspartner zich meldt, kunt u met uw gesprek beginnen.
5. De verbinding wordt weer verbroken door de hoorn op het toestel te leggen.

## HERHAALTOETS.

Het automatisch laten herhalen van het laatst gekozen nummer is zowel op toon als op puls mogelijk. Verbreek eerst kort de verbinding en wacht op de kiestoon. Druk daarna op de toets "redial/pauze" (11) en het laatst gekozen nummer wordt opnieuw gedraaid.

## PAUZE FUNKTIE.

Als u moet wachten op de kiestoon, bijvoorbeeld na het aanvragen van de buitenlijn via een kantoor- of huiscentrale, kunt u een pauze in het nummer zetten. Druk hiertoe, na het kiezen van de buitenlijn (meestal toets -0-), eenmaal op de "redial/pauze" toets alvorens u de rest van het nummer intoetst. Het toestel wacht nu op die plaats even op de buitenlijn-kiestoon. Deze pauze wordt ook in het laatste nummer geheugen opgeslagen.

## BELVOLUME SCHAKELAAR.

U kunt door middel van de belschakelaar (15) aan de rechterzijde van de telefoon het volume van de bel op hard, normaal of zacht zetten. De bel-indicator (10) onder het toetsenbord geeft tevens een inkomende oproep visueel weer.

## DOORVERBINDEN.

De TX-128B is voorzien van een FLASH-dooverbindingstoets (100mS). Deze faciliteit kan op meerdere kantoorcentrales gebruikt worden voor het overzetten van het gesprek naar een ander toestel.

## TELEDIENST-TOETS P-->T

Voor teledienst faciliteiten zoals telebankieren, teleshoppen enz. moet de telefoon op TONE-kiezen staan. Indien u aangesloten bent op een conventionele (draaischijf) centrale, staat uw toestel normaliter op PULSE en zou u geen teledienst kunnen aanroepen. Toets P->T verzorgt zeer eenvoudig een tussentijdse omschakeling:

- kies het nummer van de teledienst zoals u normaal een nummer kiest.
- zodra u verbinding met de service-dienst heeft, drukt u éénmaal op de P->T toets.
- druk de toetsen in waar door de service-dienst om gevraagd wordt, deze worden nu met toontjes uitgezonden.  
(druk op \* als gevraagd wordt het toets met sterretje in te drukken; druk op # als u gevraagd wordt de toets met hekje in te drukken).
- op het einde van alle handelingen de hoorn op het toestel leggen, het toestel reset zichzelf weer op 'puls-kiezen'.

## TOETS \* EN #

In puls-mode hebben deze toetsen geen functie; in toon-mode geven deze toetsen de gestandaardiseerde dubbeltonen af voor teledienstgebruik, sterdiensten enz.

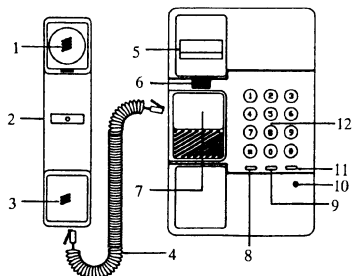
## NUMMERKAART

Op de nummer-index kaart onder de hoorn kunt u naast 3 alarmnummers, ook meerdere telefoonnummers noteren van veelvuldig door u gebelde abonnees. De TX-128B is niet uitgerust met extra geheugens; alleen het laatst gekozen nummer wordt bewaard.

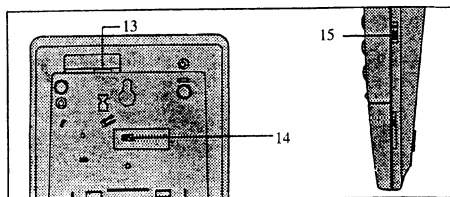
## ADVIEZEN.

1. De PROFOON TX-128B is een elektronisch precisietoestel. Teneinde een lange levensduur te garanderen, adviseren wij u het toestel niet in direct zonlicht of in een zeer vochtige omgeving te plaatsen.
2. Het toestel mag uitsluitend met een vochtige doek schoongemaakt worden en beslist niet met (chemische) schoonmaakmiddelen.

## LES FONCTIONS



1. haut-parleur
2. votre n° de téléphone
3. microphone
4. fil bouclé
5. commutateur du récepteur
6. languette à tenir le récepteur
7. index des numéros programmés
8. reculer
9. touche à passer la communication
10. lampe témoin de la sonnerie
11. touche de pause/ de répétition du dernier numéro
12. clavier
13. raccordement téléphone
14. commutateur ton/impulsion
15. commutateur du volume de la sonnerie



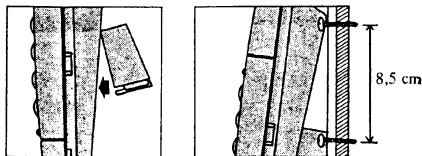
## RACCORDEMENT

1. Reliez le fil spiralé entre le raccordement sur le récepteur et le téléphone (sur la côté gauche de l'appareil);
2. Branchez la fiche transparente, fixée au câble plat, sur le raccordement à l'arrière de l'appareil;
3. Branchez la fiche téléphonique sur la prise téléphonique.

Maintenant le TX-128B est prêt à l'emploi.

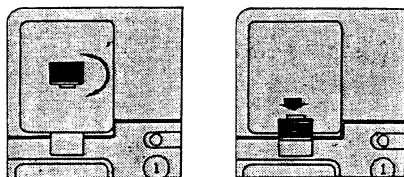
## FIXATION MURALE

Il est possible de fixer le TX-128B au mur. Un étrier de suspension est fourni. Forez deux trous, l'un à 8,5 dessous l'autre, et placez deux chevilles, jusqu'à ce que les têtes se trouvent à 2 millimètres du mur, dedans. Attachez l'étrier de suspension sur le téléphone en fixer l'appareil au mur.



Afin de ne pas laisser tomber le récepteur de l'appareil, le téléphone est équipé d'une languette qui se trouve au-dessus de l'index numérique.

Glissez cette languette en haut, tournez-la 180° et raccrochez le récepteur.



## TELEPHONER

1. Mettez le commutateur ton/impulsion sur la position correcte :  
tone : si votre téléphone est raccordé à un central électronique;  
pulse : si votre téléphone est raccordé à un central classique ou électrique.
2. Décrochez le récepteur.
3. Formez le numéro d'appel.
4. Commencez à parler dès que l'appelé répond.
5. Raccrocher le récepteur.

## REPETITION DU DERNIER NUMERO

Vous avez composé un numéro d'appel et l'appelé ne se manifeste pas ou il est occupé :

- raccrochez le récepteur
- appuyer la touche 5 (rappeler)

Le dernier numéro d'appel se forme automatiquement.

## COMMUTATEUR DU VOLUME DE LA SONNERIE

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie au moyen du commutateur qui se trouve au dessous du téléphone. L'indicateur LED, au-dessus de l'appareil, montre un appel entrant.

## TOUCHE DE PAUSE

En registrant p.e. un numéro téléphonique international, interlocal, il peut être nécessaire d'insérer une pause entre le numéro du pays/de la ville. Pour ce faire, appuyez sur la touche P/REDIAL (P/RAPPELER) - la touche 11 - au point de séparation des chiffres. Ainsi une pause de 3,6 secondes est programmée (si vous désirez programmer une pause de 7,2 secondes, appuyez la touche 11 deux fois).

## TOUCHE A PASSER LA COMMUNICATION

Le TX-128B est équipé d'une touche pour passer la communication à un autre téléphone (flash). Vous pourriez vous servir de cette facilité sur plusieurs de centraux téléphoniques (p.e. au bureau).

## RECULER

Le microphone du récepteur sera temporairement débranché en appuyant cette touche (8) c.à.d. l'appelé n'entend pas la conversation tant que cette touche est poussée. Relâchez cette touche et recommencez la communication.

## TOUCHE "TELESERVICE":

Si vous désirez utiliser les banques de données, vous devez donner quelques signaux spécifique. Ceci est un problème si vous êtes raccordé à un central conventionel. Le TX-128B vous donne la solution.

- mettez le curseur (14) sur la position "impulsion"
- formez le numéro de l'ordinateur.
- appuyez la touche "téléservice" (8) dès que la communication est réalisée.

## TOUCHES \* ET #

Les touches \* et # n'avaient pas une fonction dans la mode "impulsion". En mode TON, elles donnent un double-ton standardisé pour l'utilisation des services téléphonique

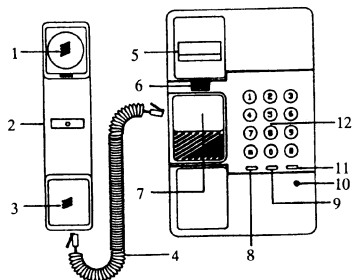
## L'INDEX DES NUMEROS

Vous pouvez noter tous les numéros sur la carte "index" (cfr. 7).

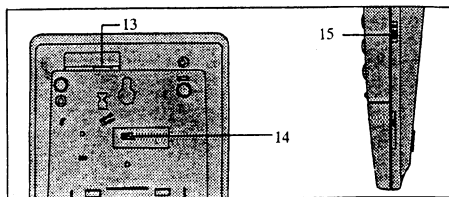
## CONSEILS

1. Afin de garantir une durée de vie plus longue nous vous avisons de ne pas mettre l'appareil dans la lumière du soleil ou sur un endroit humide.
2. Utilisez un chiffon doux afin de nettoyer le TX-128B; utilisez jamais d'aérosols ou de liquides nettoyantes.

## CONTROLS



1. loudspeaker
2. own number card
3. microphone
4. handset cord
5. hook switch
6. handset guide
7. number index card
8. mute
9. flash button (100mS)
10. ringer LED
11. redial/pause button
12. keyboard
13. line wire jack
14. tone/pulse switch
15. ringer volume switch



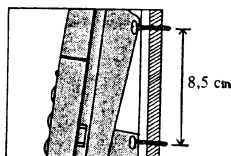
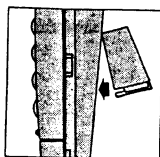
## HOW TO CONNECT

1. Connect one end of the curled handset cord to the receiver and the other end to the left side of the base unit.
2. Place the transparent plug of the line wire in the connection (18) at the back of the telephone.
3. Plug the telephone plug in your telephone outlet.

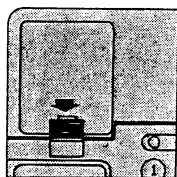
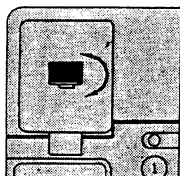
Your telephone is ready for operation.

## WALL MOUNT

The TX-128B can be mounted on the wall. Therefore a wall mount holder is enclosed. Drill two holes in the wall over each other with a distance of 8.5 cm and place two plugs with screws. The head of these screws need to stick out a few millimetres. Click the mount holder in the bottom of the telephone and hang the telephone on the wall by shifting the holes of the mount over the screw heads.



To prevent the receiver from falling, the telephone is provided with a handset guide directly above the number index card. Take out this handset guide, rotate it 180° and replace it.



## OUTGOING CALLS

1. Put the Tone/Pulse switch at the bottom of the telephone in the correct position:
  - Tone: if you are connected with an electronic exchange
  - Pulse: if you are connected with a conventional or electric exchange.
2. Lift the receiver of the telephone.
3. Dial the telephone number desired.
4. As soon as the other part takes up, you can start the conversation.
5. The connection will be ended by putting the receiver back on the hook switch.

## LAST NUMBER REDIAL

Automatically redialling of the last chosen number is possible on both positions Tone and Pulse.

Cut off the connection by pushing the hookswitch (5) and wait for the dialling tone. Push the button "P/Redial" (11) and the last chosen number will be dialled again.

## PAUSE

In case a pause is needed, for instance when an external line is needed when you have an exchange. Push, after you chose the external line (most of the time -0-) one time on the button Redial/Pause, before you dial the rest of the telephone number. The TX-128B will wait for the external line tone. The last number redial also stores this pause.

## RINGER VOLUME SWITCH

By means of the ringer volume switch at the right side of the telephone, you can set the volume of the ringer to high, normal, or low. The ringer LED below the keyboard indicates an incoming call.

## FLASH

The TX-128B is provided with a FLASH-button (100mS). This facility can be used on private branch exchanges for putting the conversation through to another telephone.

## TELESERVICE BUTTON

For use of Teleservice facilities like tele-banking, tele-shopping, etc, your telephone needs to be in position TONE. When you are connected to a conventional exchange your telephone will be in position PULSE. The button P->T can easily take care of a quick switch over.

- choose the number of the teleservice
- as soon as you are connected, you press one time the button P->T
- press the buttons the teleservice asks for, these will be transmitted in tones
- put the receiver back on the hookswitch, the telephone will reset on PULSE

## BUTTON \* AND #

In pulse mode these buttons do not have a function; in tone mode they give the standardized dualtones for use of teleservices, etc.

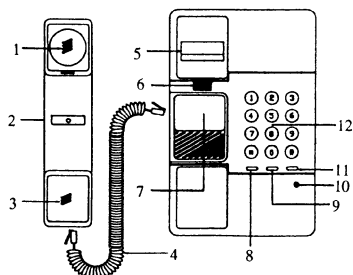
## MEMORY INDEX CARD

On this card you can note the names of people you call frequently. The TX-128B is not provided with an extra memory: only the last dialled number will be stored.

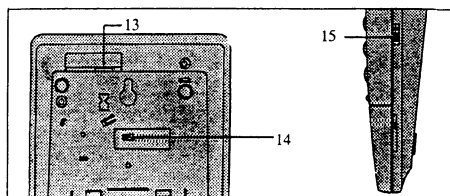
## ADVISE

1. The Profoon TX-128B is an electronic precision apparatus. To obtain a long life, we advise you do not place the TX-128B in direct sunlight or moist surroundings.
2. Only clean your telephone with a soft moist cloth. Do not use chemical cleansing products.

# FUNKTIONEN



1. Lautsprecher
2. Beschriftungsfeld für die eigene Rufnummer.
3. Mikrofon
4. Höreranschlußschnur
5. Hörerschalter
6. Haltenase für Hörer bei Wandbefestigung
7. Indexkartenummer
8. Antragsdienst-Taste
9. Flash-Taste (100mS)
10. Tonrufkontrollampe
11. Pausen-, Wahlwiederholungstaste
12. Tastatur
13. Telefonanschluss
14. Ton/Puls Schalter
15. Schalter für Tonruflautstärke

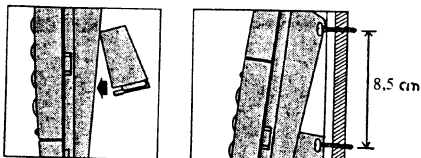


## ANSCHLUß

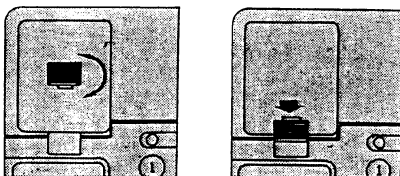
1. Verbinden Sie mit der beiliegenden Höreranschlußschnur Gerät und Hörer. Die Höreranschlußschnur wird in die Buchse auf der linken Seite des Gerätes eingerastet, den anderen Stecker stecken Sie anschließend in die Buchse des Hörers.
2. Die Telefonanschlußschnur stecken Sie zuerst in die Buchse auf der Rückseite des Gerätes.
3. Abschließend stecken Sie den Stecker in die TAE-Steckdose Ihres Hauptanschlusses. Ihr Telefon ist jetzt Betriebsbereit.

## WANDMONTAGE

Sie können Ihr Telefon auch an der Wand befestigen. Die dazu erforderliche Wandhalterung wird mitgeliefert. Rasten Sie die Wandhalterung im Boden ein und hängen Sie ihr Telefon an die Wand (an die vorher installierten Schrauben).



Das Herunterfallen des Hörers wird mittels der Haltenase (6) verhindert. Schieben Sie die Haltenase nach oben, nehmen Sie sie heraus, drehen Sie um 180° und setzen Sie sie wieder ein.



## DAS FÜHREN EINES GESPRÄCHES

1. Stellen Sie den Ton/Puls Schalter (14) auf der Geräteunterseite auf die für Sie relevanten Betriebsart ein. Informationen dazu, welches Verfahren (Ton oder Puls) Sie anwenden müssen, kann Ihnen der Betreiber des von Ihnen genutzten Telefonnetzes geben.
2. Heben Sie den Hörer ab.
3. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
4. Meldet sich der von Ihnen angewählte Gesprächspartner, so können Sie mit dem Gespräch beginnen.
5. Unterbrechen Sie die Verbindung, indem Sie den Hörer auflegen.

## WAHLWIEDERHOLUNG

Eine Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer ist sowohl beim Ton-Verfahren als auch beim Puls-Verfahren möglich. Betätigen Sie den Hörschalter und warten Sie, bis der Wahlton ertönt. Drücken Sie anschließend die Taste (11) "Redial/Pause" und die letzte Rufnummer wird automatisch gewählt.

## PAUSENFUNKTION

Wenn Sie bei einem Gespräch über eine Büro- oder Hauszentrale auf den Wahlton warten müssen, können Sie eine Pause mit einfügen. Drücken Sie nachdem Sie (meist die 0) gewählt haben, einmal auf die Taste "Redial/Pause" und geben dann die Rufnummer ein. Beim Wählen wird an der Pause der Wahlton abgewartet.

## SCHALTER FÜR TONRUFLAUTSTÄRKE

Sie haben die Möglichkeit, die Lautstärke des Tonrufes über den Schalter (15) zu verändern. Sie können zwischen drei Lautstärken wählen: Laut, mittel, oder leise. Über die Tonruflkontrollampe (10) wird Ihnen ein Anruf auf visuelle Weise angezeigt.

## DURCHSTELLEN EINES GESPRÄCHES

Ihr Gerät ist mit eine FLASH-Verbindungstaste (100mS) versehen. Sie können somit ein Gespräch zu einem anderen Gerät durchstellen.

## INDEX-KARTE

Auf der Index-karte können Sie neben drei Notrufnummern, auch Rufnummern notieren, die Sie öfters benutzen. Dieses Gerät hat keinen extra Speicher. Nur die zuletzt gewählte Rufnummer wird gespeichert.

## ANTRAGSDIENST

Zur Verbindung mit Computer-Daten-Banken und dergleichen ist es meistens erforderlich, dass Tonsignale eingegeben werden. Wenn Sie an eine konventionelle Zentrale (Impuls) angeschlossen sind, drücken Sie dann nach Zustandekommen der Verbindung mit dem Computerdienst, einmal auf die T->P taste, danach werden alle Eingaben mit Computertönen durchgegeben. Befindet sich das Gerät bereits in der Position TON kann direkt von Computerdiensten oder Tele-Service Gebrauch gemacht werden.

## TASTE \* UND #.

In Pulse-Verfahren haben diese Tasten keine Funktion. In Ton-Verfahren werden standardisierte Dobbeltöne erzeugt, die Ihnen eine Benutzung des Auftragsdienstes u.s.w. ermöglichen.

## WICHTIGE HINWEISE:

- . Das Telefon TX-128B ist ein elektronisches Präzisionsgerät. Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneeinstrahlung und Feuchtigkeit.
- . Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Verwenden Sie niemals ein trockenes Tuch (Statische Aufladung) bzw. chemische Reinigungsmittel.